



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Traditional mechanisms to prevent and resolve conflicts in Africa / Mécanismes traditionnels de prévention et de résolution des conflits en Afrique

Bibliography / Bibliographie

- 1. Traditional mechanisms to prevent and resolve conflict / Mécanismes traditionnels de prévention et résolution des conflits**
- 2. Women : intermediaries in conflict situations / Femmes : intermédiaires dans les situations de conflit**
- 3. Traditional / religious authorities: Community leaders in the context of conflict management / Autorités traditionnelles/religieuses : leaders communautaires dans le cadre de la gestion des conflits**
- 4. List of African intangible cultural heritage practices that are actively promoting the prevention and settlement of conflicts / Pratiques du patrimoine culturel immatériel africain qui favorisent activement la prévention et le règlement des conflits**
- 5. Education of traditional mechanisms to prevent and resolve conflicts in Africa / Education aux Mécanismes traditionnels de prévention et de résolution des conflits en Afrique**

1. Traditional mechanisms to prevent and resolve conflict / Mécanismes traditionnels de prévention et résolution des conflits

General List / Liste générale

Documents / Documents

- Allen Tim, *Trial Justice: The International Criminal Court and the Lord's Resistance Army*, Zed Books, Londres ; 2006

Allen Tim, *Procès et justice : la Cour pénale internationale et l'Armée de résistance du Seigneur*, Zed Books, Londres ; 2006

- Boureima Ouedraogo, *Revaloriser les mécanismes traditionnels dans les processus de prévention et de gestion non-violente des conflits en Afrique*, Alliance malienne pour refonder la gouvernance en Afrique (ARGA/ Mali), juillet 2006
- Club du Sahel et de l'Afrique de l'Ouest de l'OCDE, *Initiative de valorisation des capacités africaines endogènes dans la gouvernance et la prévention des conflits - Tome 1 : Compte rendu de l'atelier de lancement de l'initiative et Perspectives de travail.* , Conakry (République de Guinée) ; 9 au 11 mars 2005
- Club du Sahel et de l'Afrique de l'Ouest de l'OCDE, *Initiative de valorisation des capacités africaines endogènes dans la gouvernance et la prévention des conflits - Tome 2. Compilation des documents de travail présentés à l'atelier de lancement de l'initiative*, Conakry (République de Guinée) ; 9 au 11 mars 2005
- Club du Sahel et de l'Afrique de l'Ouest/OCDE, *Forum intergénérationnel sur la Gouvernance endogène en Afrique de l'Ouest - Tome 1 : Rapport de synthèse*, Ouagadougou (Burkina Faso) 26 au 28 juin 2006, Paris, novembre 2006
- Club du Sahel et de l'Afrique de l'Ouest/OCDE, *Forum intergénérationnel sur la Gouvernance endogène en Afrique de l'Ouest - Tome 2 : Documents de Travail*, Ouagadougou (Burkina Faso) 26 au 28 juin 2006, Paris, novembre 2006
- Commission Vérité et Réconciliation de la Sierra Leone, « *Reconciliation* », Rapport final, 2004, vol. 3B, chapitre 7

Commission Vérité et Réconciliation de la Sierra Leone, « *Réconciliation* », Rapport final, 2004, vol. 3B, chapitre 7

- *Diakparamre, Abel Mac, Artifacts as Social Conflict Resolution Mechanism in Traditional Urhobo Society of Nigeria's Niger Delta*, Delta State University, Abraka – Nigeria, 2009
- Dominik Kohlhagen, *Le bushingantahe au Burundi - Transformations et réminiscences d'un concept judiciaire ancien*, en *Cahiers d'Anthropologie du Droit* 2009, Paris, Karthala, 2010, p. 113-128
- Huyse Luc, Salter Mark (editors); Huyse Luc, Ingelaere Bert, Igreja Victor, Dias-Lambranca Beatrice, Ojera Latigo James, Naniwe-Kaburahe Alie (contributors), *Traditional Justice and Reconciliation after Violent Conflict: Learning from African Experiences*, Stockholm, International IDEA (International Institute for Democracy and Electoral Assistance); 2008

Huyse Luc, Ingelaere Bert, Igreja Victor, Dias-Lambranca B., Ojera Latigo J., A.D. Alie J., Naniwe-Kaburahe A., *Justice traditionnelle et réconciliation après un conflit violent : La richesse des expériences africaines*, Stockholm, International IDEA (International Institute for Democracy and Electoral Assistance) ; 2009

- John Massaquoi, *Building mechanisms for conflict resolution in south-east Sierra Leone - The Sulima Fishing Community Development Project*, First Conference on All African Principles of Conflict Resolution and Reconciliation, Addis Ababa, November 1999
- Kelsall, Tim, « *Truth, Lies, Ritual: Preliminary Reflections on the Truth and Reconciliation Commission in Sierra Leone* », in *Human Rights Quarterly*, n° 27, 2005, p. 361-391

Kelsall, Tim, *Vérité, mensonges, rituels : réflexions préliminaires sur la Commission Vérité et Réconciliation en Sierra Leone*, in *Human Rights Quarterly*, n° 27, 2005, p. 361-391

- Konaté Néné, Ambroise Dakouou, *La cohabitation des légitimités au niveau local - De l'inclusivité institutionnelle au pluralisme juridique*, Bamako (Mali), Alliance malienne pour refonder la gouvernance en Afrique (ARGA/ Mali), septembre 2009
- Momi M'buze, *Le kasala, une tradition orale africaine en guise de thérapie psychologique*, 2011
- Mukhtar, Mohamed, "African Traditional Mechanism in Conflict Resolution and Peacemaking" *Paper presented at the annual meeting of the Southern Political Science Association, Hotel Intercontinental, New Orleans, LA, 2011*
- Orentlicher Diane, « *Settling Accounts Revisited: Reconciling Global Norms with Local Agency* », in *International Journal of Transitional Justice*, vol. 1 ; 2007, p. 10-22

Orentlicher Diane, «*Les nouveaux règlements de compte : réconcilier les normes mondiales et les agences locales* », in *International Journal of Transitional Justice*, vol. 1 ; 2007, p. 10-22

- Oussama Safa, *Conflict Resolution and Reconciliation in the Arab World: The Work of Civil Society Organisations in Lebanon and Morocco*, Berghof Research Center for Constructive Conflict Management - First launch July 2007

- Penal Reform International (PRI), *Access to Justice in Sub-Saharan Africa: The Role of Traditional and Informal Justice Systems*, PRI, Londres ; 2002

Penal Reform International (PRI), *L'accès à la justice en Afrique subsaharienne : le rôle des systèmes de justice traditionnelle et informelle*, PRI, Londres ; 2002

- Phyllis Kotite, *Education for conflict prevention and peacebuilding, Meeting the global challenges of the 21st century*, IIEP- Occasional Paper, 2012
- *Sénégal : Ziguinchor - Les mécanismes traditionnels de résolution de conflits au menu d'atelier*, 2 Septembre 2010
- Shaw R., *Remembering to forget: Report on local techniques of healing and reconciliation for child ex-combatants in Northern Sierra Leone*, Tufts University, Etats-Unis ; 2002

Shaw R., *Se rappeler pour oublier : rapport sur les techniques locales de guérison et de réconciliation des anciens enfants soldats dans le nord de la Sierra Leone*, Tufts University, Etats-Unis ; 2002

- Siradji Sanda, *Valorisation d'un mécanisme traditionnel de prévention et de résolution des conflits*, 21 Avril 2008
- Tutu D., *No Future Without Forgiveness*, Rider, London ; 1999

Tutu D., *Il n'y a pas d'avenir sans pardon*, Albin Michel, Paris ; 2000.

- UNESCO, CENAREST, UNHCR, PNUD, UNICEF, Banque Mondiale et la Commission nationale gabonaise pour l'UNESCO, *Actes du Colloque sous régional Causes et moyens de prévention des crimes rituels et des conflits en Afrique Centrale*, suivis des Actes de l'Atelier sous-régional de formation: Mécanismes traditionnels de prévention des conflits en Afrique Centrale, Libreville, 19-20 juillet 2005, UNESCO, 2009
- UNESCO, *Les fondements endogènes d'une culture de la paix en Afrique : Mécanismes traditionnels de prévention et de résolution des conflits*, Paris, UNESCO; 2003

- UNESCO, *Le dialogue entre les civilisations. Actes de la Conférence internationale sur le dialogue interculturel et la culture de la paix en Afrique Centrale et dans la région des Grands Lacs*. Libreville, Gabon 18,19 et 20 novembre 2003
- United Nations , Haut-Commissariat aux droits de l'homme (HCDH), *Making Peace Our Own: Victims' Perceptions of Accountability, Reconciliation and Transitional Justice in Northern Uganda*, New York, ONU, 2007

Organisation des Nations Unies, Haut-Commissariat aux droits de l'homme (HCDH), *S'approprier la paix : perceptions des victimes sur la responsabilité, la réconciliation et la justice transitionnelle dans le nord de l'Ouganda*, New York, ONU, 2007.

- United Nations, *The rule of law and transitional justice in conflict and post-conflict societies*, Report of the Secretary-General, S/2004/616 ; 23 august 2004
- Organisation des Nations Unies, *Rétablissement de l'État de droit et administration de la justice pendant la période de transition dans les sociétés en proie à un conflit ou sortant d'un conflit*, Rapport du secrétaire général, S/2004/616 ; 23 août 2004
- Waldorf, Lars, *Mass Justice for Mass Atrocity: Rethinking Local Justice as Transitional Justice*, *Temple Law Review*, vol. 79, n° 1, 2006, pp. 1-88.

Waldorf, Lars, *Une justice de masse pour des atrocités de masse : repenser la justice locale comme une justice transitionnelle*, *Temple Law Review*, vol. 79, n° 1, 2006, pp. 1-88.

Fiches d'expérience (site : L'Alliance pour refonder la gouvernance en Afrique (ARGA))

- Ambroise Dakouo, *L'intervention du chef de la communauté arma, des sages et des imams de Gao a permis de résoudre un litige relatif au paiement d'une dette*, février 2009
- Aly Bady Maiga, Ambroise Dakouo, *La gestion concertée entre les pouvoirs coutumiers et les autorités judiciaires pour faire face à des séries de crimes*, février 2009
- Ben Messaoud, Sonia, *National women's movement to save the peace and national unity in Mali*
- Bintoumady Kaba, *Mécanismes traditionnels de gestion et résolution des conflits à Kankan (Guinée)*, Mai 2009
- Dadjo, Makoua, *Le rôle de la diaspora dans la résolution des conflits*
- Daff, Sidiki Abdoul, *La rebellion touareg: l'expérience malienne en matière de gestion des conflits*

- Desalegn Chemedha Edossa, Mukand Singh Babel, Ashim Das Gupta and Seleshi Bekele Awulachew, *Indigenous systems of conflict resolution in Oromia, Ethiopia - International workshop on 'African Water Laws: Plural Legislative Frameworks for Rural Water Management in Africa'*, 2005, Johannesburg, South Africa / Research on Traditional Mechanisms of Conflict Resolution (TMCR) in Ethiopia: Case Studies from Five Cultural Settings
- Frédéric Saa Mamadou, *Etablissement d'un pacte de non agression et de non complicité d'agression entre les femmes leaders de la Région Kissi de l'Union du Fleuve Mano*, 30 septembre 1934
- Gakunzi, David, *Le processus de paix au Mozambique : quelles leçons ?*
- Gakunzi, David, *The Mediation and Transformation Practice*, South Africa
- Kouyate, Siriman, *Le Sanankuya ou Plaisanter pour éviter les conflits*, 2002
- Mbaïbeguem Djimasdé Jonas, *Causes et Mécanismes de Résolution des Conflits communautaires (4)*, mars 2008
- Mbaïbeguem Djimasdé Jonas, *Causes et Mécanismes de résolution des Conflits communautaires. : Cas typique de conflit entre deux agriculteurs de Sorontiguila, (zone de Dioumara, cercle de Nara, Mali)*
- Mohamed Lamine Soumah, *Célébration du Pacte traditionnel de Non Aggression : Pacte TE Konon » : La célébration du pacte traditionnel de non agression et de non complicité d'agression entre les communautés Guinéennes Yacouba de Zoo et leurs frères de l'autre coté de la frontière en Cote d'Ivoire*, 16 avril 2009
- Mohamed Lamine Soumah, *Prévention des conflits : les systèmes d'alerte en Guinée forestière*, 16 avril 2009
- Mory Condé, *Conflit domanial et transfrontalier entre les villages de Dalakan(Guinée) et de Sidadjoubba(Mali)*, 30 septembre 1934
- Nestor Tounkara, *Conflit entre autochtones et les réfugiés des camps de la sous préfecture d'Albadariah (Guinée Forestière)*
- Nguebou, Jules Dumas, *Résolution pacifique des conflits et respect des droits coutumiers au sein des communautés villageoises du Cameroun : Cas du groupement Ndong Ngond face à la crise de Maholé*, août 2002
- Rabiadou Camara, *Conflit entre les réfugiés et les responsables de la Prison Civile de Kindia*, avril 2009

- REFMAP, *Consolidation du pacte traditionnel de non agression et de non complicité d'agression entre les Manons de la Guinée et du Liberia*, 16 avril 2009
- Sall, Aliou, *La bonne gouvernance n'est pas une recette à imposer*
- Tikpi Atchadam, *Prévention originale des conflits en milieu traditionnel du Togo : La paix du collier et de la canne sacrés à Niamtougou dans la préfecture de Doufelgou*, janvier 2007
- Tikpi Atchadam, *La domestication du conflit chez les Tém du Togo : « Sokindè » et « Bastêré » ou la paix par les plaisanteries ou les railleries*
- Youssouf Kone, *Gestion coutumière d'un litige foncier dans le cercle de Kadiolo au Mali*, janvier 2009
- Youssouf Kone, *De la gestion coutumière des litiges fonciers dans la commune rurale de Dioumaténé au Mali: Grace aux méthodes coutumières de résolution des conflits, les autorités traditionnelles ont pu résoudre un différend lié au foncier dans le village de Diaoutténé*, janvier 2009
- Youssouf Kone, *L'implication des personnalités traditionnelles dans la délivrance de la justice en milieu local au Mali*, décembre 2008

List of countries / Liste par pays

Documents / Documents

SUB – SAHARAN AFRICA / AFRIQUE SUBSAHARIENNE

- Penal Reform International (PRI), *Access to Justice in Sub-Saharan Africa: The Role of Traditional and Informal Justice Systems*, PRI, Londres ; 2002
- Penal Reform International (PRI), *L'accès à la justice en Afrique subsaharienne : le rôle des systèmes de justice traditionnelle et informelle*, PRI, Londres ; 2002
- Thierno Bah, Chapitre 1 : *Les Mécanismes traditionnels de prévention et de résolution des conflits en Afrique noire*, in *Les fondements endogènes d'une culture de la paix en Afrique : Mécanismes traditionnels de prévention et de résolution des conflits*, Paris, UNESCO ; 2003

BURKINA FASO / BURKINA FASO

- Club du Sahel et de l'Afrique de l'Ouest/OCDE, Forum intergénérationnel sur la Gouvernance endogène en Afrique de l'Ouest - Tome 1 : Rapport de synthèse, Ouagadougou (Burkina Faso) 26 au 28 juin 2006, Paris, novembre 2006

- Club du Sahel et de l'Afrique de l'Ouest/OCDE, *Forum intergénérationnel sur la Gouvernance endogène en Afrique de l'Ouest - Tome 2 : Documents de Travail, Ouagadougou (Burkina Faso) 26 au 28 juin 2006*, Paris, novembre 2006

BURUNDI / BURUNDI

- Assumpta Naniwe-Kaburahe, *Chapter 6. The institution of bashingantahe in Burundi*, in *Traditional Justice and Reconciliation after Violent Conflict: Learning from African Experiences*, Stockholm, International IDEA (International Institute for Democracy and Electoral Assistance); 2009
- Dominik Kohlhagen, *Le bushingantahe au Burundi - Transformations et réminiscences d'un concept judiciaire ancien*, en *Cahiers d'Anthropologie du Droit 2009*, Paris, Karthala, 2010, p. 113-128
- Philippe Ntahombay, *Chapitre 4 : L'institution des Bashingantahe en tant que mécanisme traditionnel de prévention et de résolution pacifique des conflits au Burundi*, in *Les fondements endogènes d'une culture de la paix en Afrique : Mécanismes traditionnels de prévention et de résolution des conflits*, Paris, UNESCO ; 2003

GABON / GABON

- UNESCO, *Le dialogue entre les civilisations. Actes de la Conférence internationale sur le dialogue interculturel et la culture de la paix en Afrique Centrale et dans la région des Grands Lacs*. Libreville, Gabon 18,19 et 20 novembre 2003
- UNESCO, CENAREST, UNHCR, PNUD, UNICEF, Banque Mondiale et la Commission nationale gabonaise pour l'UNESCO, *Actes du Colloque sous régional Causes et moyens de prévention des crimes rituels et des conflits en Afrique Centrale*, suivis des Actes de l'Atelier sous-régional de formation: Mécanismes traditionnels de prévention des conflits en Afrique Centrale, Libreville, 19-20 juillet 2005, UNESCO, 2009

GUINEA/ GUINÉE

- Club du Sahel et de l'Afrique de l'Ouest de l'OCDE, *Initiative de valorisation des capacités africaines endogènes dans la gouvernance et la prévention des conflits - Tome 1 : Compte rendu de l'atelier de lancement de l'initiative et Perspectives de travail*, Conakry (République de Guinée) ; 9 au 11 mars 2005
- Club du Sahel et de l'Afrique de l'Ouest de l'OCDE, *Initiative de valorisation des capacités africaines endogènes dans la gouvernance et la prévention des conflits -*

Tome 2. Compilation des documents de travail présentés à l'atelier de lancement de l'initiative, Conakry (République de Guinée) ; 9 au 11 mars 2005

LIBERIA / LIBERIA

- Ezekiel Pajibo, *Traditional Justice Mechanisms: The Liberian Case*, International IDEA (International Institute for Democracy and Electoral Assistance); 2008

MALI / MALI

- Boureima Ouedraogo, *Revaloriser les mécanismes traditionnels dans les processus de prévention et de gestion non-violente des conflits en Afrique*, Alliance malienne pour refonder la gouvernance en Afrique (ARGA/ Mali), juillet 2006
- Doulaye Konate, Chapitre 2 : *Les fondements endogènes d'une culture de la paix au Mali : Les mécanismes traditionnels de prévention et de résolution des conflits*, in *Les fondements endogènes d'une culture de la paix en Afrique : Mécanismes traditionnels de prévention et de résolution des conflits*, Paris, UNESCO; 2003
- Konaté Néné, Ambroise Dakouou, *La cohabitation des légitimités au niveau local - De l'inclusivité institutionnelle au pluralisme juridique*, Bamako (Mali), Alliance malienne pour refonder la gouvernance en Afrique (ARGA/ Mali), septembre 2009

MAROC / MOROCCO

- Oussama Safa, *Conflict Resolution and Reconciliation in the Arab World: The Work of Civil Society Organisations in Lebanon and Morocco*, Berghof Research Center for Constructive Conflict Management - First launch July 2007

MOZAMBIQUE / MOZAMBIQUE

- Victor Igreja and Beatrice Dias-Lambranca, *Chapter 3. Restorative justice and the role of magamba spirits in post-civil war Gorongosa, central Mozambique*, in *Traditional Justice and Reconciliation after Violent Conflict: Learning from African Experiences*, Stockholm, International IDEA (International Institute for Democracy and Electoral Assistance) ; 2009

NIGERIA / NIGERIA

- *Diakparomre, Abel Mac, Artifacts as Social Conflict Resolution Mechanism in Traditional Urhobo Society of Nigeria's Niger Delta*, Delta State University, Abraka – Nigeria, 2009

- Siradji Sanda, *Valorisation d'un mécanisme traditionnel de prévention et de résolution des conflits*, 21 Avril 2008

RWANDA / RWANDA

- Bert Ingelaere, *Chapter 2. The Gacaca Courts in Rwanda*, in *Traditional Justice and Reconciliation after Violent Conflict: Learning from African Experiences*, Stockholm, International IDEA (International Institute for Democracy and Electoral Assistance) ; 2009

SENEGAL/SÉNÉGAL

- *Sénégal : Ziguinchor - Les mécanismes traditionnels de résolution de conflits au menu d'atelier*, 2 Septembre 2010

SIERRA LEONE / SIERRA LEONE

- Commission Vérité et Réconciliation de la Sierra Leone, « *Reconciliation* », Rapport final, 2004, vol. 3B, chapitre 7

Commission Vérité et Réconciliation de la Sierra Leone, « *Réconciliation* », Rapport final, 2004, vol. 3B, chapitre 7

- Joe A.D. Alie, *Chapter 5. Reconciliation and traditional justice: tradition-based practices of the Kpaa Mende in Sierra Leone*, in *Traditional Justice and Reconciliation after Violent Conflict: Learning from African Experiences*, Stockholm, International IDEA (International Institute for Democracy and Electoral Assistance) ; 2009
- John Massaquoi, *Building mechanisms for conflict resolution in south-east Sierra Leone - The Sulima Fishing Community Development Project*, First Conference on All African Principles of Conflict Resolution and Reconciliation, Addis Ababa, November 1999
- Kelsall, Tim, « *Truth, Lies, Ritual: Preliminary Reflections on the Truth and Reconciliation Commission in Sierra Leone* », in *Human Rights Quarterly*, n° 27, 2005, p. 361-391

Kelsall, Tim, *Vérité, mensonges, rituels : réflexions préliminaires sur la Commission Vérité et Réconciliation en Sierra Leone*, in *Human Rights Quarterly*, n° 27, 2005, p. 361-391

- Shaw R., *Remembering to forget: Report on local techniques of healing and reconciliation for child ex-combatants in Northern Sierra Leone*, Tufts University, Etats-Unis ; 2002

Shaw R., *Se rappeler pour oublier : rapport sur les techniques locales de guérison et de réconciliation des anciens enfants soldats dans le nord de la Sierra Leone*, Tufts University, Etats-Unis ; 2002

SOMALIA / SOMALIE

- Ali Moussa Iye, *Chapitre 3 : "Paix et Lait !" : Domestication du conflit chez les pasteurs Somalis*, in *Les fondements endogènes d'une culture de la paix en Afrique : Mécanismes traditionnels de prévention et de résolution des conflits*, Paris, UNESCO ; 2003

SOUTH SUDAN / SOUDAN DU SUD

- Dr. Samson S. Wassara, *Traditional Mechanisms of Conflict Resolution in Southern Sudan*, Berghof Foundation for Peace support, Berlin, march 2007

UGANDA / OUGANDA

- Baines E. K., *The Haunting of Alice: Local Approaches to Justice and Reconciliation in Northern Uganda*, in *International Journal of Transitional Justice*, vol. 1, 2007, p. 91-114

Baines E. K., *La chasse d'Alice : approches locales de justice et de réconciliation dans le nord de l'Ouganda*, in *International Journal of Transitional Justice*, vol. 1, 2007, p. 91-114

- Baines E., Stover E. et Wierda M., *War-affected Children and Youth in Northern Uganda: Toward a Brighter Future*, John D. and Catharine T. MacArthur Foundation, Chicago ; 2006

Baines E., Stover E. et Wierda M., *Les enfants et les jeunes touchés par la guerre dans le nord de l'Ouganda : vers un avenir meilleur*, John D. and Catharine T. MacArthur Foundation, Chicago ; 2006

- James Ojera Latigo, *Chapter 4. Northern Uganda: tradition-based practices in the Acholi region*, in *Traditional Justice and Reconciliation after Violent Conflict: Learning from African Experiences*, Stockholm, International IDEA (International Institute for Democracy and Electoral Assistance) ; 2009
- United Nations, Haut-Commissariat aux droits de l'homme (HCDH), *Making Peace Our Own: Victims' Perceptions of Accountability, Reconciliation and Transitional Justice in Northern Uganda*, New York, ONU, 2007

Organisation des Nations Unies, Haut-Commissariat aux droits de l'homme (HCDH), *S'approprier la paix : perceptions des victimes sur la responsabilité, la réconciliation et la justice transitionnelle dans le nord de l'Ouganda*, New York, ONU, 2007

Fiches d'expérience (site : [L'Alliance pour refonder la gouvernance en Afrique \(ARGA\)](#))

CAMEROON / CAMEROUN

- Nguebou, Jules Dumas, *Résolution pacifique des conflits et respect des droits coutumiers au sein des communautés villageoises du Cameroun : Cas du groupement Ndong Ngond face à la crise de Maholé, août 2002*

ETHIOPIA / ÉTHIOPIE

- Desalegn Chemed Edossa, Mukand Singh Babel, Ashim Das Gupta and Seleshi Bekele Awulachew, *Indigenous systems of conflict resolution in Oromia, Ethiopia - International workshop on 'African Water Laws: Plural Legislative Frameworks for Rural Water Management in Africa', 2005, Johannesburg, South Africa / Research on Traditional Mechanisms of Conflict Resolution (TMCR) in Ethiopia: Case Studies from Five Cultural Settings*

IVORY COAST / COTE D'IVOIRE

- Mohamed Lamine Soumah, *Célébration du Pacte traditionnel de Non Agression : Pacte TE Konon » : La célébration du pacte traditionnel de non agression et de non complicité d'agression entre les communautés Guinéennes Yacouba de Zoo et leurs frères de l'autre coté de la frontière en Cote d'Ivoire, 16 avril 2009*

GUINEA/ GUINÉE

- Bintoumady Kaba, *Mécanismes traditionnels de gestion et résolution des conflits à Kankan (Guinée), Mai 2009*
- Frédéric Saa Mamadouno, *Etablissement d'un pacte de non agression et de non complicité d'agression entre les femmes leaders de la Région Kissi de l'Union du Fleuve Mano, 30 septembre 1934*
- Mohamed Lamine Soumah, *Prévention des conflits : les systèmes d'alerte en Guinée forestière, 16 avril 2009*
- Mohamed Lamine Soumah, *Célébration du Pacte traditionnel de Non Agression : Pacte TE Konon » : La célébration du pacte traditionnel de non agression et de non complicité d'agression entre les communautés Guinéennes Yacouba de Zoo et leurs frères de l'autre coté de la frontière en Cote d'Ivoire, 16 avril 2009*
- Mory Condé, *Conflit domaniale et transfrontalier entre les villages de Dalakan(Guinée) et de Sidadjoub(Mali), 30 septembre 1934*

- Nestor Tounkara, Conflit entre autochtones et les réfugiés des camps de la sous préfecture d'Albadariah (Guinée Forestière)
- Rabiadou Camara, Conflit entre les réfugiés et les responsables de la Prison Civile de Kindia, avril 2009
- REFMAP, *Consolidation du pacte traditionnel de non agression et de non complicité d'agression entre les Manons de la Guinée et du Liberia*, 16 avril 2009

LIBERIA / LIBERIA

- Frédéric Saa Mamadou, *Etablissement d'un pacte de non agression et de non complicité d'agression entre les femmes leaders de la Région Kissi de l'Union du Fleuve Mano*, 30 septembre 1934
- REFMAP, *Consolidation du pacte traditionnel de non agression et de non complicité d'agression entre les Manons de la Guinée et du Liberia*, 16 avril 2009

MALI / MALI

- Ambroise Dakouo, *L'intervention du chef de la communauté arma, des sages et des imams de Gao a permis de résoudre un litige relatif au paiement d'une dette*, février 2009
- Aly Bady Maiga, Ambroise Dakouo, *La gestion concertée entre les pouvoirs coutumiers et les autorités judiciaires pour faire face à des séries de crimes*, février 2009
- Ben Messaoud, Sonia, *National women's movement to save the peace and national unity in Mali*
- Daff, Sidiki Abdoul, *La rebellion touareg: l'expérience malienne en matière de gestion des conflits*
- Mbaïbeguem Djimasdé Jonas, *Causes et Mécanismes de Résolution des Conflits communautaires (4)*, mars 2008
- Mbaïbeguem Djimasdé Jonas, *Causes et Mécanismes de résolution des Conflits communautaires. : Cas typique de conflit entre deux agriculteurs de Sorontiguila, (zone de Dioumara, cercle de Nara, Mali)*
- Mory Condé, *Conflit domanial et transfrontalier entre les villages de Dalakan(Guinée) et de Sidadjouba(Mali)*, 30 septembre 1934
- Youssouf Kone, *Gestion coutumière d'un litige foncier dans le cercle de Kadiolo au Mali*, janvier 2009

- Youssouf Kone, *De la gestion coutumière des litiges fonciers dans la commune rurale de Dioumaténé au Mali: Grace aux méthodes coutumières de résolution des conflits, les autorités traditionnelles ont pu résoudre un différend lié au foncier dans le village de Diaoutténé*, janvier 2009
- Youssouf Kone, *L'implication des personnalités traditionnelles dans la délivrance de la justice en milieu local au Mali*, décembre 2008

MOZAMBIQUE / MOZAMBIQUE

- Gakunzi, David, *Le processus de paix au Mozambique : quelles leçons ?*

SIERRA LEONE / SIERRA LEONE

- Frédéric Saa Mamadou, *Etablissement d'un pacte de non agression et de non complicité d'agression entre les femmes leaders de la Région Kissi de l'Union du Fleuve Mano*, 30 septembre 1934

SOUTH AFRICA / AFRIQUE DU SUD

- Gakunzi, David, *The Mediation and Transformation Practice, South Africa* (site : L'Alliance pour refonder la gouvernance en Afrique (ARGA))

TOGO / TOGO

- Dadjo, Makoua, *Le rôle de la diaspora dans la résolution des conflits*
- Kouyate, Siriman, *Le Sanankuya ou Plaisanter pour éviter les conflits*, 2002
- Sall, Aliou, *La bonne gouvernance n'est pas une recette à imposer*
- Tikpi Atchadam, *Prévention originale des conflits en milieu traditionnel du Togo : La paix du collier et de la canne sacrés à Niamtougou dans la préfecture de Doufelgou*, janvier 2007
- Tikpi Atchadam, *La domestication du conflit chez les Tém du Togo : « Sokindè » et « Bastêrê » ou la paix par les plaisanteries ou les railleries*

2 . Women : intermediaries in conflict situations / Femmes : intermédiaires dans les situations de conflit

General List / Liste générale

Documents / Documents

- UNESCO, *Les femmes et la paix en Afrique : Études de cas sur les pratiques traditionnelles de résolution des conflits*, Paris, UNESCO; 2003 ; 127 p.
UNESCO, *Women and peace in Africa: case studies on traditional conflict resolution practices*, Paris, UNESCO; 2003 ; 127 p.
- Boureima Ouedraogo, *Gouvernance et régulation des conflits, Revaloriser les mécanismes traditionnels dans les processus de prévention et de gestion non-violente des conflits en Afrique*, juillet 2006
- Cornelia Giesing, *Première rencontre régionale de l'Alliance des initiatives pour la paix : Kankan (Guinée) Du 28 avril au 5 mai 2006.*, *Femmes pour la paix et « gens de la parole » dans les espaces transfrontaliers*, Gorée Institute, décembre 2006
- Genre, Paix et Sécurité, *Rencontre régionale II de l'Alliance des initiatives pour la paix à Bamako du 12 au 16 Décembre 2006*, janvier 2007

Fiches d'expérience (site : L'Alliance pour refonder la gouvernance en Afrique (ARGA))

- Esther, *Conflit entre les sages de N'Zérékoré (Région de la Guinée Forestière, Guinée)*, 30 octobre 2010
- Frédéric Saa Mamadou, *Etablissement d'un pacte de non agression et de non complicité d'agression entre les femmes leaders de la Région Kissi de l'Union du Fleuve Mano*, 30 septembre 1934
- Kpakpo Afiwa, *Rôle de la femme en matière de résolution des conflits dans les sociétés traditionnelles du Togo*, 16 novembre 2009
- Mory Condé, *Conflit domanial et transfrontalier entre les villages de Dalakan(Guinée) et de Sidadjoubba(Mali)*, 30 septembre 1934
- REFMAP, *Lobbying auprès des Chefs d'Etat de la Mano River Union (Guinée, Liberia et Sierra-Leone) pour la paix.*

List of countries / Liste par pays

Documents / Documents

GUINEA/ GUINÉE

- Cornelia Giesing, *Première rencontre régionale de l'Alliance des initiatives pour la paix : Kankan (Guinée) Du 28 avril au 5 mai 2006.*, Femmes pour la paix et « gens de la parole » dans les espaces transfrontaliers, Gorée Institute, décembre 2006

MALI / MALI

- Genre, Paix et Sécurité, *Rencontre régionale II de l'Alliance des initiatives pour la paix à Bamako du 12 au 16 Décembre 2006*, janvier 2007

Fiches d'expérience (site : L'Alliance pour refonder la gouvernance en Afrique (ARGA))

GUINEA /GUINÉE

- Esther, *Conflit entre les sages de N'Zérékoré (Région de la Guinée Forestière, Guinée)*, 30 octobre 2010
- Frédéric Saa Mamadou, *Etablissement d'un pacte de non agression et de non complicité d'agression entre les femmes leaders de la Région Kissi de l'Union du Fleuve Mano*, 30 septembre 1934
- Mory Condé, *Conflit domaniale et transfrontalier entre les villages de Dalakan(Guinée) et de Sidadjoubu(Mali)*, 30 septembre 1934
- REFMAP, *Lobbying auprès des Chefs d'Etat de la Mano River Union (Guinée, Liberia et Sierra-Leone) pour la paix.*

LIBERIA / LIBERIA

- Frédéric Saa Mamadou, *Etablissement d'un pacte de non agression et de non complicité d'agression entre les femmes leaders de la Région Kissi de l'Union du Fleuve Mano*, 30 septembre 1934
- REFMAP, *Lobbying auprès des Chefs d'Etat de la Mano River Union (Guinée, Liberia et Sierra-Leone) pour la paix.*

MALI / MALI

- Mory Condé, *Conflit domanial et transfrontalier entre les villages de Dalakan(Guinée) et de Sidadjouba(Mali)*, 30 septembre 1934

SIERRA LEONE / SIERRA LEONE

- Frédéric Saa Mamadouno, *Etablissement d'un pacte de non agression et de non complicité d'agression entre les femmes leaders de la Région Kissi de l'Union du Fleuve Mano*, 30 septembre 1934
- REFMAP, *Lobbying auprès des Chefs d'Etat de la Mano River Union (Guinée, Liberia et Sierra-Leone) pour la paix.*

TOGO / TOGO

- Kpakpo Afiwa, *Rôle de la femme en matière de résolution des conflits dans les sociétés traditionnelles du Togo*, 16 novembre 2009

3. Traditional / religious authorities: Community leaders in the context of conflict management / Autorités traditionnelles/religieuses : leaders communautaires dans le cadre de la gestion des conflits

General List / Liste générale

Documents / Documents

- Boureima Ouedraogo, *Place et le rôle des collectivités locales dans la prévention et la gestion des conflits*, Compte rendu de la session sur les conflits Nairobi, Africités 2006, octobre 2006
- Boureima Ouedraogo, *Gouvernance et régulation des conflits, Revaloriser les mécanismes traditionnels dans les processus de prévention et de gestion non-violente des conflits en Afrique*, juillet 2006
- Cornelia Giesing, *Première rencontre régionale de l'Alliance des initiative pour la paix : Kankan (Guinée) Du 28 avril au 5 mai 2006., Femmes pour la paix et « gens de la parole » dans les espaces transfrontaliers*, Gorée Institute, décembre 2006
- Konaté Néné, Ambroise Dakouo, *La cohabitation des légitimités au niveau local au Mali, De l'inclusivité institutionnelle au pluralisme juridique*, 8 mars 2010

Fiches d'expérience (site : L'Alliance pour refonder la gouvernance en Afrique (ARGA))

- Ambroise Dakouo, *La collaboration entre les autorités judiciaires et les autorités traditionnelles a permis de résoudre un conflit d'héritage de terre à Gao.* , février 2009
- Ambroise Dakouo, *L'intervention du chef de la communauté arma, des sages et des imams de Gao a permis de résoudre un litige relatif au paiement d'une dette*, février 2009
- Ambroise Dakouo, *De la gestion traditionnelle d'un conflit relatif à un meurtre dans la ville de Kidal. : L'implication des autorités religieuses dans le règlement des différends considérés comme graves permet de maintenir la paix et la cohésion sociale*, février 2009
- Ambroise Dakouo, *L'intervention des acteurs socio- traditionnels dans la gestion de la rébellion rend possible la libération des otages*, février 2009
- Ambroise Dakouo, *Le canon musulman comme base de règlement des litiges matrimoniaux dans la ville de Kidal.*, février 2009

- Ambroise Dakouo, *L'implication du chef traditionnel et du cadi de Kidal dans le règlement de la rébellion de 1990 a permis de rétablir la paix dans le nord du Mali.*, février 2009
- Ambroise Dakouo, *Gestion concertée d'un conflit inter- fractions par l'autorité judiciaire et le de cadi de Kidal.*, février 2009
- Ambroise Dakouo, *Le rôle prépondérant des acteurs traditionnels : (chefs de villages, chefs de fractions, chefs de communauté, cadis,) dans l'avènement de la flamme de la paix en mars 1996.*, février 2009
- Ambroise Dakouo, Sociologue, Centre d'Expertises Politiques et Institutionnelle s en Afrique (CEPIA), *Gestion des litiges sociaux relatif au mariage dans le cercle de Kangaba. : L intervention et la collaboration des chefs traditionnels (chefs de village, notabilité religieuse, etc) et des juges a permis de résoudre les problèmes sociaux dans le cercle de Kangaba.*, janvier 2009
- Bangoura Vafing, *Affrontement ethnique entre Guerzés et Malinkés à Gonia (Préfecture de N'Zérékoré, Guinée)*, 30 octobre 2010
- Bintoumady Kaba, *Conflit domanial entre les membres d'une même famille à Karifamoriah, (Guinée). Diop, Kéba, Le « père » légitime de la communauté lignagère comme agent de résolution de conflits sociaux*, février 2008
- Djonoukou Kossi Tata, *Litige foncier à Nano en pays Moba : Quand un préfet fait appel à la tradition pour régler un conflit de terre*, 16 novembre 2009
- Djonoukou Kossi Tata, *La résolution des conflits dans les sociétés traditionnelles du Togo : importance des palabres et des proverbes.*, 16 novembre 2009
- Djonoukou Kossi Tata, *Les spécialistes de la médiation en pays Tchokossi ou Anoufo au Togo*, 16 novembre 2009
- Djonoukou Kossi Tata, *Les mécanismes de résolution des conflits dans les sociétés traditionnelles du Togo : Rôle des médiateurs et des anciens*, 16 novembre 2009
- Dionoukou Kossi Tata, *Régulation des conflits dans les sociétés traditionnelles du Togo : les caractéristiques objectives des médiateurs et des anciens*
- Djonoukou Kossi Tata, *Litige foncier à Danyi (pays Ewe)*, 16 novembre 2009
- Esther, *Conflit entre les sages de N'Zérékoré (Région de la Guinée Forestière, Guinée)*, 30 octobre 2010
- Fousseni Soulama (Préfet du département de Samorogouan, Burkina Faso), *L'Utilité publique des autres légitimités que celles issues de l'administration ou du suffrage universel*
- Gakunzi, David, *Argumentez, dialoguez mais ne tuez pas !*

- Ibrahima Diarra, Youssouf Kone, *La collaboration entre les autorités coutumières et administratives a permis de réussir le lotissement à Djicoroni Para Djènèkabougou dans la commune IV du District de Bamako.*, octobre 2008
- Keita, Mamadou Wague, *Les jeunes s'impliquent dans la gestion des conflits*
- Mbaïbeguem Djimasdé Jonas, *Causes et Mécanismes de Résolution des Conflits communautaires (2)*, mars 2008)
- Nestor Tounkara, *Conflit entre autochtones et les réfugiés des camps de la sous préfecture d'Albadariah* (Guinée Forestière)
- REFMAP, *Consolidation du pacte traditionnel de non agression et de non complicité d'agression entre les Manons de la Guinée et du Liberia*, 16 avril 2009
- **REFMAP, Réseau National des Communicateurs Traditionnels (RENACOT), 2004**
- Tikpi Atchadam, *La notion de justice et de conflit selon les tém*, 16 novembre 2009
- Tikpi Atchadam, *Le cœur et la justice chez les tém*, 16 novembre 2009
- Tikpi Atchadam, *L'oncle médiateur chez les Kabyès du Togo*, 16 novembre 2009
- Tikpi Atchadam, *Le règlement du litige chez les Tém*, 16 novembre 2009
- Tikpi Atchadam, *Le procès traditionnel, une recherche participative de la vérité sans avocat*, 16 novembre 2009
- Tikpi Atchadam, *L'influence des croyances sur la résolution des litiges devant les tribunaux de droit dit moderne.*, 16 novembre 2009
- Tikpi Atchadam, *La parole ou le dialogue comme thermomètre de la paix entre individus ou groupes d'individus : cas des sociétés traditionnelles du Togo*, 16 novembre 2009
- Tikpi Atchadam, Ouro Djobo Gbele-Guewe, *La connaissance du passé est fondamentale pour éviter ou régler un conflit « Amadou Némsi dixit »*, 13 novembre 2009
- Tikpi Atchadam, *Pour une décentralisation réussie, le maire doit représenter le Premier ministre et le chef traditionnel, la Reine « SEMEKONAWO III Innocent Yaotsè »*, juillet 2009
- Tikpi Atchadam, *La chefferie traditionnelle pourrait servir de premier degré de juridiction en matière foncière « Agboli AGOKOLI IV dixit »*, juillet 2009
- Tikpi Atchadam, *A la différence des autres autorités, le chef traditionnel a la légalité et la légitimité « TITIKPINA Biguiyi Oudjah-Bouh »*, juillet 2009

- Tikpi Atchadam, *Au Togo, tout le monde juge: «OURO AGORO Bodjo»*, juillet 2009
- Tikpi Atchadam, *Le juge ne peut traiter de façon satisfaisante les litiges fonciers « BIEM Komla Wonyui »*, juillet 2009
- Tikpi Atchadam, *Le juge fait irruption dans les affaires liées au foncier, créant de sérieux problèmes « SERTCHI Madjitiba dixit »*, juillet 2009
- Tikpi Atchadam, *Avec un peu d'argent, celui qui a tort chez le chef peut avoir raison chez le juge « SAMBIANI Matéyendou dixit »*, juillet 2009
- Tikpi Atchadam, *Si les populations viennent encore à nous, malgré l'existence des tribunaux, c'est qu'elles croient en nous « KPIKI SAMA Nèmè »*, juillet 2009
- Tikpi Atchadam, *Selon les affaires, les populations ont le choix entre la chefferie traditionnelle et le tribunal « ODAH Kinto Ayéfoumi dixit »*, juillet 2009
- Y.K., *Gestion d'un conflit relatif au remboursement des frais de mariage entre un couple par le président des griots de Kita.*, février 2009
- Youssouf Kone, *De la gestion coutumière des litiges fonciers dans la commune rurale de Dioumaténé au Mali. : Grace aux méthodes coutumières de résolution des conflits, les autorités traditionnelles ont pu résoudre un différend lié au foncier dans le village de Diaoutténé.*, janvier 2009
- Youssouf Kone, *Gestion d'un litige foncier se rapportant à l'occupation d'un espace scolaire par les enseignants, dans la commune rurale de Sourountouna au Mali.*, décembre 2008
- Youssouf Kone, *La gestion d'un litige foncier par les autorités coutumières et religieuses se rapportant à l'usurpation d'une parcelle de culture dans le village de Kadiolo.*, décembre 2008
- Youssouf Kone, *L'implication des personnalités traditionnelles dans la délivrance de la justice en milieu local au Mali.*, décembre 2008
- Youssouf Kone, *Gestion d'un litige foncier se rapportant aux limites de deux champs de culture par les autorités coutumières dans le village de Fouga.*, décembre 2008

List of countries / Liste par pays

Documents / Documents

GUINEA / GUINÉE

- Cornelia Giesing, *Première rencontre régionale de l'Alliance des initiative pour la paix : Kankan (Guinée) Du 28 avril au 5 mai 2006.*, *Femmes pour la paix et « gens de la parole » dans les espaces transfrontaliers*, Gorée Institute, décembre 2006

MALI / MALI

- Konaté Néné, Ambroise Dakouo, *La cohabitation des légitimités au niveau local au Mali, De l'inclusivité institutionnelle au pluralisme juridique*, 8 mars 2010

KENYA / KENYA

- Boureima Ouedraogo, *Place et le rôle des collectivités locales dans la prévention et la gestion des conflits*, Compte rendu de la la session sur les conflits Nairobi, Africités 2006, octobre 2006
- Boureima Ouedraogo, *Gouvernance et régulation des conflits, Revaloriser les mécanismes traditionnels dans les processus de prévention et de gestion non-violente des conflits en Afrique*, juillet 2006

Fiches d'expérience (site : L'Alliance pour refonder la gouvernance en Afrique (ARGA))

- Diop, Kéba, *Le « père » légitime de la communauté lignagère comme agent de résolution de conflits sociaux*, février 2008
- Keita, Mamadou Wague, *Les jeunes s'impliquent dans la gestion des conflits*
- Gakunzi, David, *Argumentez, dialoguez mais ne tuez pas !*

BURKINA FASO / BURKINA FASO

- Fousseni Soulama (Préfet du département de Samorogouan, Burkina Faso), *L'Utilité publique des autres légitimités que celles issues de l'administration ou du suffrage universel*

DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO / RÉPUBLIQUE DU CONGO

- Djonoukou Kossi Tata, *Litige foncier à Nano en pays Moba : Quand un préfet fait appel à la tradition pour régler un conflit de terre*, 16 novembre 2009

GUINEA / GUINÉE

- Bangoura Vafing, *Affrontement ethnique entre Guerzés et Malinkés à Gonia (Préfecture de N'Zérékoré, Guinée)*, 30 octobre 2010

- Bintoumady Kaba, *Conflit domanial entre les membres d'une même famille à Karifamoriah*, (Guinée).
- Esther, *Conflit entre les sages de N'Zérékoré (Région de la Guinée Forestière, Guinée)*, 30 octobre 2010
- Nestor Tounkara, *Conflit entre autochtones et les réfugiés des camps de la sous préfecture d'Albadariah* (Guinée Forestière)
- REFMAP, *Consolidation du pacte traditionnel de non agression et de non complicité d'agression entre les Manons de la Guinée et du Liberia*, 16 avril 2009
- **REFMAP, Réseau National des Communicateurs Traditionnels (RENACOT), 2004**

LIBERIA / LIBERIA

- REFMAP, *Consolidation du pacte traditionnel de non agression et de non complicité d'agression entre les Manons de la Guinée et du Liberia*, 16 avril 2009

MALI / MALI

- Ambroise Dakouo, *La collaboration entre les autorités judiciaires et les autorités traditionnelles a permis de résoudre un conflit d'héritage de terre à Gao.* , février 2009
- Ambroise Dakouo, *L'intervention du chef de la communauté arma, des sages et des imams de Gao a permis de résoudre un litige relatif au paiement d'une dette*, février 2009
- Ambroise Dakouo, *De la gestion traditionnelle d'un conflit relatif à un meurtre dans la ville de Kidal. : L'implication des autorités religieuses dans le règlement des différends considérés comme graves permet de maintenir la paix et la cohésion sociale*, février 2009
- Ambroise Dakouo, *L'intervention des acteurs socio- traditionnels dans la gestion de la rébellion rend possible la libération des otages*, février 2009
- Ambroise Dakouo, *Le canon musulman comme base de règlement des litiges matrimoniaux dans la ville de Kidal.*, février 2009
- Ambroise Dakouo, *L'implication du chef traditionnel et du cadî de Kidal dans le règlement de la rébellion de 1990 a permis de rétablir la paix dans le nord du Mali.*, février 2009
- Ambroise Dakouo, *Gestion concertée d'un conflit inter- fractions par l'autorité judiciaire et le de cadî de Kidal.*, février 2009

- Ambroise Dakouo, *Le rôle prépondérant des acteurs traditionnels : (chefs de villages, chefs de fractions, chefs de communauté, cadis,) dans l'avènement de la flamme de la paix en mars 1996.*, février 2009
- Ambroise Dakouo, Sociologue, Centre d'Expertises Politiques et Institutionnelles en Afrique (CEPIA), *Gestion des litiges sociaux relatif au mariage dans le cercle de Kangaba. : L'intervention et la collaboration des chefs traditionnels (chefs de village, notabilité religieuse, etc) et des juges a permis de résoudre les problèmes sociaux dans le cercle de Kangaba.*, janvier 2009
- Ibrahima Diarra, Youssouf Kone, *La collaboration entre les autorités coutumières et administratives a permis de réussir le lotissement à Djicoroni Para Djènèkabougou dans la commune IV du District de Bamako.*, octobre 2008
- Mbaïbeguem Djimasdé Jonas, *Causes et Mécanismes de Résolution des Conflits communautaires (2)*, mars 2008)
- Y.K., *Gestion d'un conflit relatif au remboursement des frais de mariage entre un couple par le président des griots de Kita.*, février 2009
- Youssouf Kone, *De la gestion coutumière des litiges fonciers dans la commune rurale de Dioumaténé au Mali. : Grace aux méthodes coutumières de résolution des conflits, les autorités traditionnelles ont pu résoudre un différend lié au foncier dans le village de Diaoutténé.*, janvier 2009
- Youssouf Kone, *Gestion d'un litige foncier se rapportant à l'occupation d'un espace scolaire par les enseignants, dans la commune rurale de Sourountouna au Mali.*, décembre 2008
- Youssouf Kone, *La gestion d'un litige foncier par les autorités coutumières et religieuses se rapportant à l'usurpation d'une parcelle de culture dans le village de Kadiolo.*, décembre 2008
- Youssouf Kone, *L'implication des personnalités traditionnelles dans la délivrance de la justice en milieu local au Mali.*, décembre 2008
- Youssouf Kone, *Gestion d'un litige foncier se rapportant aux limites de deux champs de culture par les autorités coutumières dans le village de Fouga.*, décembre 2008

TOGO / TOGO

- Tikpi Atchadam, *La notion de justice et de conflit selon les tèm*, 16 novembre 2009
- Djonoukou Kossi Tata, *La résolution des conflits dans les sociétés traditionnelles du Togo : importance des palabres et des proverbes.*, 16 novembre 2009

- Djonoukou Kossi Tata, *Les spécialistes de la médiation en pays Tchokossi ou Anoufo au Togo*, 16 novembre 2009
- Djonoukou Kossi Tata, *Les mécanismes de résolution des conflits dans les sociétés traditionnelles du Togo : Rôle des médiateurs et des anciens*, 16 novembre 2009
- Dionoukou Kossi Tata, *Régulation des conflits dans les sociétés traditionnelles du Togo : les caractéristiques objectives des médiateurs et des anciens*
- Djonoukou Kossi Tata, *Litige foncier à Danyi (pays Ewe)*, 16 novembre 2009
- Tikpi Atchadam, *Le cœur et la justice chez les tém, 16 novembre 2009*
- Tikpi Atchadam, *L'oncle médiateur chez les Kabyès du Togo*, 16 novembre 2009
- Tikpi Atchadam, *Le règlement du litige chez les Tém, 16 novembre 2009*
- Tikpi Atchadam, *Le procès traditionnel, une recherche participative de la vérité sans avocat*, 16 novembre 2009
- Tikpi Atchadam, *L'influence des croyances sur la résolution des litiges devant les tribunaux de droit dit moderne.*, 16 novembre 2009
- Tikpi Atchadam, *La parole ou le dialogue comme thermomètre de la paix entre individus ou groupes d'individus : cas des sociétés traditionnelles du Togo*, 16 novembre 2009
- Tikpi Atchadam, *Ouro Djobo Gbele-Guewe, La connaissance du passé est fondamentale pour éviter ou régler un conflit « Amadou Némsi dixit »*, 13 novembre 2009
- Tikpi Atchadam, *Pour une décentralisation réussie, le maire doit représenter le Premier ministre et le chef traditionnel, la Reine « SEMEKONAWO III Innocent Yaotsè »*, juillet 2009
- Tikpi Atchadam, *La chefferie traditionnelle pourrait servir de premier degré de juridiction en matière foncière « Agboli AGOKOLI IV dixit »*, juillet 2009
- Tikpi Atchadam, *A la différence des autres autorités, le chef traditionnel a la légalité et la légitimité « TITIKPINA Biguiyi Oudjah-Bouh »*, juillet 2009
- Tikpi Atchadam, *Au Togo, tout le monde juge: «OURO AGORO Bodjo»*, juillet 2009
- Tikpi Atchadam, *Le juge ne peut traiter de façon satisfaisante les litiges fonciers « BIEM Komla Wonyui »*, juillet 2009
- Tikpi Atchadam, *Le juge fait irruption dans les affaires liées au foncier, créant de sérieux problèmes « SERTCHI Madjitiba dixit »*, juillet 2009

- Tikpi Atchadam, *Avec un peu d'argent, celui qui a tort chez le chef peut avoir raison chez le juge* « SAMBIANI Matéyendou dixit », juillet 2009
- Tikpi Atchadam, *Si les populations viennent encore à nous, malgré l'existence des tribunaux, c'est qu'elles croient en nous* « KPIKI SAMA Nèmè », juillet 2009
- Tikpi Atchadam, *Selon les affaires, les populations ont le choix entre la chefferie traditionnelle et le tribunal* « ODAH Kinto Ayéfoumi dixit », juillet 2009

4. List of African intangible cultural heritage practices that are actively promoting the prevention and settlement of conflicts / Pratiques du patrimoine culturel immatériel africain qui favorisent activement la prévention et le règlement des conflits

General List / Liste générale

- [Manden Charter, proclaimed in Kurukan Fuga](#)

Mali (2009)

Oral text is considered one of the oldest references for Fundamental Rights

[La Charte du Mandén, proclamée à Kouroukan Fouga](#)

Mali (2009)

Texte orale considéré comme l'une des plus anciennes références concernant les Droits fondamentaux

- [Secret society of the Kôrêdugaw, the rite of wisdom in Mali](#)

Mali (2011)

Rite of Wisdom: the Kôrêdugaw constitute insider group whose role is to make people laugh by a behavior characterized by gluttony and corrosive humor. Power of humor as a catalyst for peace element, social dialogue and social cohesion.

[Société secrète des Kôrêdugaw, rite de sagesse du Mali](#)

Mali (2011)

Rite de sagesse : les Kôrêdugaw constituent le groupe d'initiés dont le rôle est de faire rire par un comportement caractérisé par la glotonnerie et l'humour corrosif. Puissance de l'humour comme élément catalyseur de la paix, du dialogue social et de la cohésion sociale

- [Kankurang, Manding initiatory rite](#)

Gambia, Senegal (2008)

Central character of the ritual, the Kankurang is an insider who wears a mask made of bark and red fibers of the tree Faara is clothed in leaves and bodies painted with vegetable dyes. Its different appearances, usually around the months of August and September, are associated with circumcision ceremonies and rites of initiation, Kankurang being the guarantor of order and justice, but also the exorcist of evil spirits.

[Le Kankurang, rite d'initiation mandingue](#)

Gambie, Sénégal (2008)

Personnage central du rituel, le Kankurang est un initié qui porte un masque fait d'écorces et de fibres rouges de l'arbre Faara, est vêtu de feuilles et a le corps peint de teintures végétales. Ses différentes apparitions, en général vers les mois d'août et septembre, sont associées aux cérémonies de circoncision et aux rites d'initiation, le Kankurang étant le garant de l'ordre et de la justice mais aussi l'exorciste des esprits maléfiques.

- [Empaako tradition of the Batooro, Banyoro, Batuku, Batagwenda and Banyabindi of western Uganda](#)

Uganda (2013)

Empaako is a naming system practised by the Batooro, Banyoro, Batuku, Batagwenda and Banyabindi, whereby children are given one of twelve names shared across the communities in addition to their given and family names. Addressing a person by her or his Empaako name is a positive affirmation of social ties. It can be used as a greeting or a declaration of affection, respect, honour or love. Use of Empaako can defuse tension or anger and sends a strong message about social identity and unity, peace and reconciliation

[La tradition de l'empaako des Batooro, Banyoro, Batuku, Batagwenda et Banyabindi](#)

Ouganda (2013)

L'empaako est un système d'attribution de nom pratiqué par les Batooro, Banyoro, Batuku, Batagwenda et Banyabindi, qui consiste à attribuer aux enfants l'un des douze noms communs aux communautés en plus de leur prénom et de leur nom de famille. L'empaako est attribué au cours d'une cérémonie qui a lieu dans le foyer et qui est présidée par le chef du clan. Ses ressemblances avec d'éventuels membres de la famille constituent la base du choix du nom. Le chef de clan déclare alors le nom à l'enfant. Les participants à la cérémonie partagent un repas à base de millet et de viande de bœuf fumée. Ils offrent des présents au bébé et plantent un arbre en son honneur. L'utilisation de l'empaako apaise les tensions ou la colère et envoie un message fort d'identité et d'unité sociale, de paix et de réconciliation.

- [Gule Wamkulu](#)

Malawi, Zambia, Mozambique (2008)

Gule Wamkulu was a secret cult involving a ritual dance practiced among the Chewa in Malawi, Zambia and Mozambique. Masquerade in which men try to impose their power and control over women.

[Gule Wamkulu](#)

Malawi, Zambie, Mozambique (2008)

Le Gule Wamkulu était un culte secret comprenant une danse rituelle pratiqué chez les Chewa au Malawi, en Zambie et au Mozambique. Mascarade au cours laquelle les hommes tentent d'imposer leur pouvoir et leur contrôle sur les femmes.

- [Ministère de la Culture, les Musées nationaux du Kenya et l'UNESCO, Forum en plein air sur le patrimoine culturel immatériel et la résolution des conflits au Kenya, Kakamega, 9 décembre 2008](#)

[Department of Culture, National Museums of Kenya, UNESCO, Open-air Forum on intangible culture heritage and conflict resolution in Kenya, Kakamega, 9 December 2008](#)

List of countries / Liste par pays

GAMBIA / GAMBIE

- [Kankurang, Manding initiatory rite](#)

Gambia, Senegal (2008)

Central character of the ritual, the Kankurang is an insider who wears a mask made of bark and red fibers of the tree Faara is clothed in leaves and bodies painted with vegetable dyes. Its different appearances, usually around the months of August and September, are associated with circumcision ceremonies and rites of initiation, Kankurang being the guarantor of order and justice, but also the exorcist of evil spirits.

[Le Kankurang, rite d'initiation mandingue](#)

Gambie, Sénégal (2008)

Personnage central du rituel, le Kankurang est un initié qui porte un masque fait d'écorces et de fibres rouges de l'arbre Faara, est vêtu de feuilles et a le corps peint de teintures végétales. Ses différentes apparitions, en général vers les mois d'août et septembre, sont associées aux cérémonies de circoncision et aux rites d'initiation, le Kankurang étant le garant de l'ordre et de la justice mais aussi l'exorciste des esprits maléfiques.

KENYA / KENYA

- [Ministère de la Culture, les Musées nationaux du Kenya et l'UNESCO, Forum en plein air sur le patrimoine culturel immatériel et la résolution des conflits au Kenya, Kakamega, 9 décembre 2008](#)

[Department of Culture, National Museums of Kenya, UNESCO, Open-air Forum on intangible culture heritage and conflict resolution in Kenya, Kakamega, 9 December 2008](#)

MALAWI / MALAWI

- [*Gule Wamkulu*](#)

Malawi, Zambia, Mozambique (2008)

Gule Wamkulu was a secret cult involving a ritual dance practiced among the Chewa in Malawi, Zambia and Mozambique. Masquerade in which men try to impose their power and control over women.

[*Gule Wamkulu*](#)

Malawi, Zambia, Mozambique (2008)

Le Gule Wamkulu était un culte secret comprenant une danse rituelle pratiqué chez les Chewa au Malawi, en Zambie et au Mozambique. Mascarade au cours laquelle les hommes tentent d'imposer leur pouvoir et leur contrôle sur les femmes.

MALI / MALI

- [*Manden Charter, proclaimed in Kurukan Fuga*](#)

Mali (2009)

Oral text is considered one of the oldest references for Fundamental Rights

[*La Charte du Mandén, proclamée à Kouroukan Fouga*](#)

Mali (2009)

Texte orale considéré comme l'une des plus anciennes références concernant les Droits fondamentaux

- [*Secret society of the Kôrêdugaw, the rite of wisdom in Mali*](#)

Mali (2011)

Rite of Wisdom: the Kôrêdugaw constitute insider group whose role is to make people laugh by a behavior characterized by gluttony and corrosive humor. Power of humor as a catalyst for peace element, social dialogue and social cohesion.

[*Société secrète des Kôrêdugaw, rite de sagesse du Mali*](#)

Mali (2011)

Rite de sagesse : les Kôrêdugaw constituent le groupe d'initiés dont le rôle est de faire rire par un comportement caractérisé par la glotonnerie et l'humour corrosif. Puissance de l'humour comme élément catalyseur de la paix, du dialogue social et de la cohésion sociale

MOZAMBIQUE / MOZAMBIQUE

- [Gule Wamkulu](#)

Malawi, Zambia, Mozambique (2008)

Gule Wamkulu was a secret cult involving a ritual dance practiced among the Chewa in Malawi, Zambia and Mozambique. Masquerade in which men try to impose their power and control over women.

- [Gule Wamkulu](#)

Malawi, Zambia, Mozambique (2008)

Le Gule Wamkulu était un culte secret comprenant une danse rituelle pratiqué chez les Chewa au Malawi, en Zambie et au Mozambique. Mascarade au cours laquelle les hommes tentent d'imposer leur pouvoir et leur contrôle sur les femmes.

SENEGAL / SÉNÉGAL

- [Kankurang, Manding initiatory rite](#)

Gambia, Senegal (2008)

Central character of the ritual, the Kankurang is an insider who wears a mask made of bark and red fibers of the tree Faara is clothed in leaves and bodies painted with vegetable dyes. Its different appearances, usually around the months of August and September, are associated with circumcision ceremonies and rites of initiation, Kankurang being the guarantor of order and justice, but also the exorcist of evil spirits.

- [Le Kankurang, rite d'initiation mandingue](#)

Gambie, Sénégal (2008)

Personnage central du rituel, le Kankurang est un initié qui porte un masque fait d'écorces et de fibres rouges de l'arbre Faara, est vêtu de feuilles et a le corps peint de teintures végétales. Ses différentes apparitions, en général vers les mois d'août et septembre, sont associées aux cérémonies de circoncision et aux rites d'initiation, le Kankurang étant le garant de l'ordre et de la justice mais aussi l'exorciste des esprits maléfiques.

UGANDA / OUGANDA

- [Empaako tradition of the Batooro, Banyoro, Batuku, Batagwenda and Banyabindi of western Uganda](#)

Uganda (2013)

Empaako is a naming system practised by the Batooro, Banyoro, Batuku, Batagwenda and Banyabindi, whereby children are given one of twelve names shared across the communities in addition to their given and family names. Addressing a person by her or his Empaako name is a positive affirmation of social ties. It can be used as a greeting or a declaration of affection, respect, honour or love. Use of Empaako can defuse tension or anger and sends a strong message about social identity and unity, peace and reconciliation

[La tradition de l'empaako des Batooro, Banyoro, Batuku, Batagwenda et Banyabindi](#)

Ouganda (2013)

L'empaako est un système d'attribution de nom pratiqué par les Batooro, Banyoro, Batuku, Batagwenda et Banyabindi, qui consiste à attribuer aux enfants l'un des douze noms communs aux communautés en plus de leur prénom et de leur nom de famille. L'empaako est attribué au cours d'une cérémonie qui a lieu dans le foyer et qui est présidée par le chef du clan. Ses ressemblances avec d'éventuels membres de la famille constituent la base du choix du nom. Le chef de clan déclare alors le nom à l'enfant. Les participants à la cérémonie partagent un repas à base de millet et de viande de bœuf fumée. Ils offrent des présents au bébé et plantent un arbre en son honneur. L'utilisation de l'empaako apaise les tensions ou la colère et envoie un message fort d'identité et d'unité sociale, de paix et de réconciliation.

ZAMBIA / ZAMBIE

- [Gule Wamkulu](#)

Malawi, Zambia, Mozambique (2008)

Gule Wamkulu was a secret cult involving a ritual dance practiced among the Chewa in Malawi, Zambia and Mozambique. Masquerade in which men try to impose their power and control over women.

[Gule Wamkulu](#)

Malawi, Zambie, Mozambique (2008)

Le Gule Wamkulu était un culte secret comprenant une danse rituelle pratiqué chez les Chewa au Malawi, en Zambie et au Mozambique. Mascarade au cours laquelle les hommes tentent d'imposer leur pouvoir et leur contrôle sur les femmes.

5. Education of traditional mechanisms to prevent and resolve conflicts in Africa / Education aux Mécanismes traditionnels de prévention et de résolution des conflits en Afrique

General List / Liste générale

- [Association mondiale pour l'école instrument de paix \(EIP\), *La parole enseignante : tradition orale et éducation citoyenne en Guinée*, Collection Pratiques pédagogiques N°1, 2006](#)

Innovation pédagogique dont la caractéristique majeure est l'utilisation de valeurs positives de la tradition orale africaine à travers des enregistrements sonores de contes, de proverbes, de récits ou de poèmes pour introduire l'enseignement de la *Charte africaine des droits de l'homme et des peuples (CADHP)*

Educational innovation whose major characteristic is the use of positive values of the African oral tradition through audio recordings of tales, proverbs, stories or poems to introduce the teaching of the African Charter of Human Rights and peoples' Rights (ACHPR)

- [Peace and Disarmament Education project in schools, United Nations Department for Disarmament Affairs and the Hague Appeal for Peace \(The UNDDA/HAP Partnership Project\), February 2003-February 2005, Niger](#)

The purpose of this project is to help change mindsets of the younger generations not to resort to violence as a means to resolve conflict. The project honored the african tradition by inviting local chiefs to review proposals and form a special advisory relationship with the coordinators. "Cousinage" was incorporated into the peace curriculum and was highlighted in peace radio programming (Voices of Peace Radio Programming Rural: celebrating peacemakers in the community, peace accords and stories from the past)

Le but de ce projet est de contribuer à changer les mentalités des jeunes générations de ne pas recourir à la violence comme moyen de résoudre les conflits. Le projet a honoré la tradition africain en invitant les chefs locaux pour examiner les propositions et établir une relation consultatif spécial avec les coordinateurs. "Cousinage" a été incorporé dans le programme de paix et a été mis en évidence dans la programmation de la radio de la paix (voix de Radio de la Paix Programmation rural: la célébration des artisans de paix dans la communauté, des accords de paix et des histoires du passé)

- Sinankunya, or JOKING KINSHIP as a means of solving conflicts, project run by the Enda-Tiers Monde association financed by UNESCO, 2000, West Africa

The work of the Enda association aims to popularize joking kinship. In countries where this is possible, the opportunities offered by decentralization may be used to invite local state education authorities - such as the various academies - and local communities to include joking kinship in the 25% of the curriculum which they have to define.

La "Sinankuya" ou la parenté plaisante comme moyen de resolution des conflits, projet initié par l'association Enda-Tiers Monde financé par l'UNESCO, 2000, Afrique de l'Ouest

Le travail de l'association Enda vise à populariser la parenté à plaisanterie. Dans les pays où cela est possible, les opportunités offertes par la décentralisation peuvent être utilisés pour inviter les autorités locales de l'éducation de l'État - comme les différentes académies - et les communautés locales afin d'inclure la parenté à plaisanterie dans les 25% du programme dont ils ont à définir.

List of countries / Liste par pays

GUINEA/ GUINÉE

- [Association mondiale pour l'école instrument de paix \(EIP\), *La parole enseignante : tradition orale et éducation citoyenne en Guinée*, Collection Pratiques pédagogiques N°1, 2006](#)

Innovation pédagogique dont la caractéristique majeure est l'utilisation de valeurs positives de la tradition orale africaine à travers des enregistrements sonores de contes, de proverbes, de récits ou de poèmes pour introduire l'enseignement de la Charte africaine des droits de l'homme et des peuples (CADHP)

Educational innovation whose major characteristic is the use of positive values of the African oral tradition through audio recordings of tales, proverbs, stories or poems to introduce the teaching of the African Charter of Human Rights and peoples' Rights (ACHPR)

NIGER / NIGER

- [Peace and Disarmament Education project in schools, United Nations Department for Disarmament Affairs and the Hague Appeal for Peace \(The UNDDA/HAP Partnership Project\), February 2003-February 2005, Niger](#)

The purpose of this project is to help change mindsets of the younger generations not to resort to violence as a means to resolve conflict. The project honored the african tradition by inviting local chiefs to review proposals and form a special advisory relationship with the coordinators. "Cousinage" was incorporated into the peace curriculum and was highlighted in peace radio programming (Voices of Peace Radio Programming Rural: celebrating peacemakers in the community, peace accords and stories from the past).

Le but de ce projet est de contribuer à changer les mentalités des jeunes générations de ne pas recourir à la violence comme moyen de résoudre les conflits. Le projet a honoré la tradition africain en invitant les chefs locaux pour examiner les propositions et établir une relation consultatif spécial avec les coordinateurs. "Cousinage" a été incorporé dans le programme de paix et a été mis en évidence dans la programmation de la radio de la paix (voix de Radio de la Paix Programmation rural: la célébration des artisans de paix dans la communauté, des accords de paix et des histoires du passé).

WEST AFRICA / AFRIQUE DE L'OUEST

- [Sinankunya, or JOKING KINSHIP as a means of solving conflicts, project run by the Enda-Tiers Monde association financed by UNESCO, 2000, West Africa](#)

The work of the Enda association aims to popularize joking kinship. In countries where this is possible, the opportunities offered by decentralization may be used to invite local state education authorities - such as the various academies - and local communities to include joking kinship in the 25% of the curriculum which they have to define.

[La "Sinankuya" ou la parenté plaisante comme moyen de resolution des conflits, projet initié par l'association Enda-Tiers Monde financé par l'UNESCO, 2000, Afrique de l'Ouest](#)

Le travail de l'association Enda vise à populariser la parenté à plaisanterie. Dans les pays où cela est possible, les opportunités offertes par la décentralisation peuvent être utilisés pour inviter les autorités locales de l'éducation de l'État - comme les différentes académies - et les communautés locales afin d'inclure la parenté à plaisanterie dans les 25% du programme dont ils ont à définir.

